

مرکز مطالعه بین المللی تیمز و پرلز
کالج بوستون
pirls.bc.edu



BOSTON
COLLEGE

مطالعه بین المللی پیشرفت سواد خواندن

پرلز ۲۰۰۶

پرسشنامه زمینه‌یابی یادگیری خواندن



انجمن بین المللی ارزشیابی پیشرفت تحصیلی، ۲۰۰۵

مشخصات دانش آموز:

<input type="text"/>	شماره دانش آموز:
<input type="text"/>	نام و نام خانوادگی:
<input type="text"/>	نام مدرسه:

مطالعه بین المللی پیشرفت سواد خواندن

پرلز ۲۰۰۶

پرسشنامه زمینه یابی یادگیری خواندن

وزارت آموزش و پرورش
پژوهشگاه مطالعات آموزش و پرورش
مرکز ملی مطالعه بین المللی تیمز و پرلز
تهران، بلوار کشاورز، خیابان وصال شیرازی
کوچه شهید حجت دوست، شماره ۱۶



پرسشنامه زمینه‌یابی یادگیری خواندن

کلاسی که فرزند شما در آن تحصیل می‌کند برای شرکت در مطالعه بین‌المللی پیشرفت سواد خواندن (پیرلز، PIRLS) انتخاب شده است. این مطالعه به بررسی این نکته می‌پردازد که کودکان چگونه خواندن را فرامی‌گیرند. پروژه پیرلز زیر نظر انجمن بین‌المللی ارزشیابی پیشرفت تحصیلی (IEA) انجام می‌شود و در حدود ۴۰ کشور جهان به اجرا درمی‌آید.

در این پرسشنامه دربارهٔ تجربه‌های فرزند شما در امر یادگیری خواندن سؤالهایی گنجانده شده است. ما به آنچه شما و فرزندتان در این زمینه انجام می‌دهید و همچنین به نظر شما درباره مسایل مختلفی که به مدرسهٔ فرزند شما مربوط می‌شود، علاقه‌مندیم. برای این سؤالها پاسخ صحیح یا غلط وجود ندارد و فقط کسب اطلاع مطرح است.

اطلاعات جمع‌آوری شده گامی بسیار مؤثر در پی بردن به چگونگی یادگیری خواندن در کودکان خواهد بود و به بهبود کیفیت آموزش و فراگیری خواندن در کودکان کمک بسیار زیادی خواهد کرد. خواهشمندیم به تمام سؤالاتی که در موردشان احساس راحتی دارید، پاسخ بدهید. به شما اطمینان می‌دهیم که پاسخهای شما به این پرسشنامه محرمانه باقی خواهد ماند.

این پرسشنامه باید به وسیله والدین دانش‌آموز یا سرپرست او و یاهر دوی آنها به صورت مشترک تکمیل شود.

پیرلز ۲۰۰۶

تکمیل کننده پرسشنامه:

در هر سطر یک دایره را علامت بزنید.

بلی	خیر
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
مادر، نامادری یا سرپرست زن	
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
پدر، ناپدری یا سرپرست مرد	
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
شخص دیگر	

لطفاً ورق بزنید

۲

قبل از آن که فرزند شما به دبستان برود، هر چند وقت یک بار شما یا دیگر افراد خانواده فعالیت‌های زیر را با او انجام می‌دادید؟

در هر سطر یک دایره را علامت بزنید.

	بیشتر وقت‌ها	بعضی وقت‌ها	هیچ وقت	با تقریباً هیچ وقت
الف) کتاب خواندن	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
ب) قصه گفتن	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
پ) خواندن آواز و سرود بچه‌ها	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
ت) بازی کردن یا اسباب بازی‌های الفبایی (مثلاً مکعب‌های با حروف حک شده الفبا)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
ث) صحبت کردن در مورد آنچه شما انجام داده بودید	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
ج) صحبت کردن در مورد آنچه شما خوانده بودید	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
چ) بازی با کلمات	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
ح) نوشتن حروف یا کلمات	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
خ) خواندن تابلوها و برچسب‌ها با صدای بلند	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
د) رفتن به کتابخانه	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
ذ) خواندن تابلوهای خیابان	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

۳

بیشتر فعالیت‌های ذکر شده در سؤال ۲ به چه زبانی انجام می‌گرفت؟

فقط یک دایره را علامت بزنید.

- زبان فارسی
- زبان دیگر

فرزند شما قبل از رفتن به مدرسه به چه زبانی صحبت می کرد؟

اگر فرزند شما هم زمان به بیش از یک زبان صحبت می کرد آن زبان را با زدن علامت در گزینه ی "بله" مشخص کنید.

در هر سطر یک دایره را علامت بزنید.

بلی		
خیر	<input type="radio"/>	الف) زبان فارسی
	<input type="radio"/>	ب) زبان ترکی
	<input type="radio"/>	پ) زبان کردی
	<input type="radio"/>	ت) زبان عربی
	<input type="radio"/>	ث) زبان بلوچی
	<input type="radio"/>	ج) زبان لُری
	<input type="radio"/>	چ) زبان های گیلانی و مازندرانی
	<input type="radio"/>	ح) زبان های دیگر

آیا فرزند شما به دوره پیش دبستانی و یا به مهد کودک رفته است؟

تنها یک دایره را علامت بزنید.

بله

خیر

←

(اگر پاسخ "خیر" است، به سؤال شماره ۶ بروید.)

اگر پاسخ شما "بلی" است...

الف) فرزند شما چه مدت را در این دوره گذراند؟

تنها یک دایره را علامت بزنید.

- ۳ سال یا بیشتر
- بین ۲ تا ۳ سال
- ۲ سال
- بین ۱ تا ۲ سال
- ۱ سال یا کمتر

۶

وقتی فرزند شما به دبستان رفت، چند سال داشت؟

تنها یک دایره را علامت بزنید.

- ۵ سال یا کمتر.....
- ۶ سال.....
- ۷ سال.....
- ۸ سال یا بیشتر.....

۷

فرزند شما هنگامی که کلاس اول را آغاز کرد تا چه اندازه قادر به انجام کارهای زیر بود؟

در هر سطر یک دایره را علامت بزنید.

خیلی خوب	تقریباً خوب	نه چندان خوب	اصلاً قادر به انجام آن نبود	
○	○	○	○	الف) شناخت اغلب حروف الفبا.....
○	○	○	○	ب) خواندن بعضی از کلمات.....
○	○	○	○	پ) خواندن جملات.....
○	○	○	○	ت) نوشتن حروف الفبا.....
○	○	○	○	ث) نوشتن بعضی از کلمات.....



هرچند وقت یک بار، شما یا یکی دیگر از اعضای خانواده، کارهای زیر را با فرزندتان انجام می دهید؟

در هر سطر یک دایره را علامت بزنید.

<p>هر روز یا تقریباً هر روز</p> <p>یک یا دو بار در هفته</p> <p>یک یا دو بار در ماه هیچ وقت یا تقریباً هیچ وقت</p>	<p>الف) گوش دادن به فرزندم هنگامی که با صدای بلند مطلبی را می خواند.....</p> <p>ب) صحبت کردن با فرزندم در مورد کارهایی که انجام داده ایم.....</p> <p>پ) صحبت کردن با فرزندم در مورد مطالبی که به تنهایی خوانده است.....</p> <p>ت) بحث و گفتگو با فرزندم در مورد آنچه او در کلاس در ارتباط با خواندن انجام می دهد.....</p> <p>ث) رفتن با فرزندم به کتابخانه یا کتاب فروشی.....</p> <p>ج) کمک به فرزندم در انجام تکالیف خواندنی مدرسه.....</p>
---	--



بیشتر فعالیت های ذکر شده در سؤال ۸ به چه زبانی انجام

می گیرد؟

فقط یک دایره را علامت بزنید.

- زبان فارسی.....
- زبان دیگر.....

بطور متوسط فرزند شما در هر روز چقدر زمان صرف انجام تکالیف
خود می کند؟

فقط یک دایره را علامت بزنید.

- فرزندم تکلیف شب ندارد.....
- ۱۵ دقیقه یا کمتر.....
- بین ۱۶ تا ۳۰ دقیقه.....
- بین ۳۱ تا ۶۰ دقیقه.....
- بیش از ۶۰ دقیقه.....

نظر شما درباره مدرسه فرزندتان چیست؟

در هر سطر یک دایره را علامت بزنید.

خیلی موافقم
 کمی موافقم
 کمی مخالفم
 خیلی مخالفم

الف) مدرسه فرزندم مرا در مسائل آموزشی او دخالت می دهد

ب) مدرسه فرزندم می تواند بیشتر سعی کند تا مرا در مسائل آموزشی او دخالت دهد

پ) مدرسه فرزندم به پیشرفت او در مدرسه توجه نشان می دهد

ت) مدرسه در کمک به فرزندم در بهبود توانایی او در خواندن، عملکرد خوبی دارد

۱۲

معمولاً در یک هفته چه زمانی را برای خودتان در منزل به خواندن اختصاص می‌دهید؟ این زمان شامل خواندن کتاب، مجله، روزنامه و مطالبی در ارتباط با حرفه شما می‌باشد.
تنهایک دایره را علامت بزنید.

- کمتر از یک ساعت در هفته.....
- ۱ تا ۵ ساعت در هفته.....
- ۶ تا ۱۰ ساعت در هفته.....
- بیش از ۱۰ ساعت در هفته.....

۱۳

هنگامی که در منزل هستید، چند وقت یک بار برای لذت و سرگرمی خود مطالعه می‌کنید؟

تنهایک دایره را علامت بزنید.

- هر روز یا تقریباً هر روز.....
- یک یا دو بار در هفته.....
- یک یا دو بار در ماه.....
- هیچ وقت یا تقریباً هیچ وقت.....

لطفاً مشخص کنید تا چه حد با عبارات های زیر در مورد خواندن موافق هستید؟

در هر سطر یک دایره را علامت بزنید.

	الف) فقط وقتی مجبور باشم، چیزی را می‌خوانم.....
	ب) دوست دارم با دیگران در مورد کتاب صحبت کنم.....
	پ) دوست دارم از وقت فراغت خود برای مطالعه استفاده کنم.....
	ت) فقط موقعی که به اطلاعاتی نیاز داشته باشم چیزی را می‌خوانم.....
	ث) خواندن در خانه مافعالیت مهمی است.....

در خانه شما تقریباً چند جلد کتاب وجود دارد؟
(مجله‌ها، روزنامه‌ها و کتابهای مخصوص بچه‌ها را حساب نکنید.)

تنها یک دایره را علامت بزنید.

- ۱۰-۰ جلد
- ۲۵-۱۱ جلد
- ۱۰۰-۲۶ جلد
- ۲۰۰-۱۰۱ جلد
- بیش از ۲۰۰ جلد

الف) در خانه شما تقریباً چند جلد کتاب کودک وجود دارد؟
(مجله‌های کودکان و کتابهای درسی را حساب نکنید.)

تنها یک دایره را علامت بزنید.

- ۱۰۰۰ جلد.....
- ۲۵-۱۱ جلد.....
- ۵۰-۲۶ جلد.....
- ۱۰۰-۵۱ جلد.....
- بیش از ۱۰۰ جلد.....

ب) آیا این کتابها عمدتاً به زبان فارسی هستند؟

تنها یک دایره را علامت بزنید.

- بله.....
- خیر.....

هنگامی که با فرزندتان در منزل صحبت می‌کنید، پدر فرزند (یا ناپدری یا سرپرست مرد) بیشتر به چه زبانی صحبت می‌کند؟ مادر فرزند (یا نامادری یا سرپرست زن) بیشتر به چه زبانی صحبت می‌کند؟

در هر ستون یک دایره را علامت بزنید.

	بلی	خیر
الف) زبان فارسی.....	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
ب) زبان ترکی.....	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
پ) زبان کردی.....	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
ت) زبان عربی.....	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
ث) زبان بلوچی.....	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
ج) زبان لُری.....	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
چ) زبان‌های گیلانی و مازندرانی.....	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
ح) زبان‌های دیگر.....	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
خ) مصداق ندارد.....	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

بالاترین درجهٔ تحصیلی که پدر (یا ناپدری یا سرپرست مرد) و مادر (یا نامادری و یا سرپرست زن) به پایان رسانده‌اند چیست؟

در هر ستون یک دایره را علامت بزنید.

مادر دانش آموز	پدر دانش آموز	الف) در حد ابتدایی یا به مدرسه نرفته است
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	ب) زیر دوره متوسطه
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	پ) دیپلم دبیرستان یا هنرستان
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	ت) پیش دانشگاهی
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	ث) کاردانی در رشته های فنی و حرفه ای و رشته های نظری
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	ج) دوره کارشناسی
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	چ) بالاتر از کارشناسی
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	ح) مصداق ندارد

کدام یک از عبارات های زیر وضعیت شغلی پدر کودک (یا ناپدری یا سرپرست مرد) و مادر او (یا نامادری یا سرپرست زن) را به بهترین شکل توصیف می کند؟

در هر ستون یک دایره را علامت بزنید.

مادر دانش آموز	پدر دانش آموز	الف) حداقل به صورت تمام وقت و در برابر دریافت حقوق کار می کند (می تواند به صورت یک یا چند کار تمام وقت یا چند کار نیمه وقت که مجموع آن معادل کار تمام وقت باشد، کار کند).
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	ب) فقط به صورت نیمه وقت و در برابر حقوق کار می کند
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	پ) برای دریافت حقوق کار نمی کند، اما در جست و جوی کار است
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	ت) سایر موارد
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	ث) مصداق ندارد

شغل اصلی پدر (یا ناپدری و یا سرپرست مرد) و مادر (یا نامادری یا سرپرست زن) دانش آموز چیست؟ در هر ستون دایره‌ای را علامت بزنید که بهترین توصیف برای شغل پدر یا مادر باشد.

به منظور یاری دادن شما در انتخاب پاسخ صحیح برای هر مقوله چند مثال آورده شده است. اگر در حال حاضر پدر یا مادر دانش آموز به حرفه‌ای اشتغال ندارند، آخرین شغل آنها را در نظر بگیرید.

در هر ستون یک دایره را علامت بنمید.

شغل پدر

شغل مادر

الف) هیچگاه برای کسب درآمد به کاری در خارج از

منزل مشغول نبوده است

ب) صاحبان مشاغل آزاد کوچک

شامل صاحب مشاغلی که کمتر از ۲۵ کارگر یا کارمند دارند مانند مغازه‌های خرده‌فروشی، خدمات و رستوران‌ها

پ) کارمندان

شامل کارمندان دفاتر، منشی‌ها، تایپیست‌ها، اپراتورهای وارد کردن اطلاعات، کارمندان بخش ارائه خدمات به مشتری

ت) کارکنان خدماتی یا فروشندگان

شامل کارکنان آژانس‌های مسافری، کارکنان خدماتی رستوران‌ها، کارکنان خدمات شخصی مانند آرایشگران، مأموران ایمنی، فروشندگان

ث) کارگران حرفه‌ای کشاورزی و ماهیگیری

از جمله کشاورزان، جنگل‌بانان، ماهیگیران، شکارچیان و صیادان

ج) پیشه‌وران

از جمله بناها، نجارها، لوله‌کش‌ها، تکنسین‌های برق و غیره؛ فلزکاران، مکانیک‌ها، سازندگان صنایع دستی

چ) اپراتورهای خطوط تولید و ماشین‌ها

شامل اپراتورهای خطوط تولید و ماشین‌های صنعتی، اپراتورهای خط موتاتاز، رانندگان وسایط نقلیه

ح) کارگران عادی

از جمله کارگران و نظافتچیان خانگی، سرایداران، تحصیلداران، باربران، دریانان، کارگران مزرعه، کارگران ماهیگیری، کارگران کشاورزی و ساختمانی

خ) مدیران یا کارمندان عالی‌رتبه

شامل مدیران از جمله مدیران شرکت‌های بزرگ (دارای ۲۵ کارگر/کارمند یا بیشتر) یا مدیران بخش‌های داخلی شرکت‌های بزرگ، قانونگذاران یا کارمندان عالی‌رتبه دولت، کارمندان عالی‌رتبه شرکت‌های سهامی خاص، افسران نظامی

د) متخصصین

از جمله دانشمندان، ریاضی‌دانان، متخصصین کامپیوتر، آرشیتکت‌ها، مهندسين، متخصصین علوم زیستی و بهداشت، معلمان، مشاورین حقوقی، متخصصین علوم اجتماعی، نویسندگان، هنرمندان، متخصصین امور مذهبی

ذ) تکنسین‌ها و دستیاران حرفه‌ای

شامل تکنسین‌ها و دستیاران فنی، مهندسی و کامپیوتر، تکنسین‌های پزشکی و علوم زیستی، کمک معلم، مشاوران امور مالی و فروش، مأمورین بخش خدماتی شرکت‌ها، مأمورین اجرایی

ر) مصداق ندارد

فکر می‌کنید خانواده شما در مقایسه با خانواده‌های دیگر،
از نظر مالی در چه حدی است؟

تنهایک دایره را علامت بزنید.

- خیلی ثروتمند
- نسبتاً ثروتمند
- در حد متوسط
- پایین‌تر از متوسط
- خیلی ضعیف

برای تکمیل این پرسشنامه حدوداً چه مقدار وقت صرف
کردید؟

_____ دقیقه
لطفاً با عدد بنویسید.

مستند بزرگ مهر

از این که وقت خود را در اختیار
ما قرار داده و این پرسشنامه را
به دقت تکمیل نمودید، از شما
سپاسگزاریم.



